

# Afrikaanse vertelling

1       $\text{♩} = 122$

S.  
A.  
T.  
B.

Pf.      *mf*

E      A      B      A      E      A

4      **PUBLIEK**  
vierstemmig

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee  
Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee  
Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee  
Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee

B      A      E      A      B      A

AL 1040

\* Swahili voor: Wij waren jong en worden oud

13

schut-ting van een boom      En de koel-te van een stroom      En van een bron

schut-ting van een boom      En de koel-te van een stroom      En van een bron

schut-ting van een boom      En de koel-te van een stroom      En van een bron

C♯m      B      A      C♯m      G♯m7      A

**PUBLIEK**  
vierstemmig

17

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na— wa - zee      Si - si wa - li - ku - wa Vija - na

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na— wa - zee      Si - si wa - li - ku - wa Vija - na

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na— wa - zee      Si - si wa - li - ku - wa Vija - na

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na— wa - zee      Si - si wa - li - ku - wa Vija - na

E      A      B      A      E      A

27

Heer en mees - ter van het gras Maar niet ver-dacht op het ge-schreeuw Van  
 Heer en mees - ter van het gras Maar niet ver-dacht op het ge - schreeuw Van  
 Heer en mees - ter van het gras Maar niet ver-dacht op het ge-schreeuw Van

A                    E/G#                    F#m                    E                    E/G#

31

Ko - ning Leeuw So spreekt het ko - ren tot het brood:  
 Ko - ning Leeuw So spreekt het ko - ren tot het brood:  
 Ko - ning Leeuw So spreekt het ko - ren tot het brood:

Am6                    F#m7b5                    B                    E                    A

42

PUBLIEK  
vierstemmig

*mf*

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee

Si - si wa - li - ku - wa      Vija-na na\_\_\_\_ wa - zee

B      Bdim      B      E      A      B      A

45

Si - si wa - li - ku - wa      Vija - na na\_\_\_\_ wa - zee

Si - si wa - li - ku - wa      Vija - na na\_\_\_\_ wa - zee

Si - si wa - li - ku - wa      Vija - na na\_\_\_\_ wa - zee

Si - si wa - li - ku - wa      Vija - na na\_\_\_\_ wa - zee

E      A      B      A      E      A

54

en dook en at hem  
en dook en at hem  
en dook en at hem  
en dook en at hem

F#B Am/B E A G G B

58

op Wie ge - luk zegt, zegt ge - vaar Leeuw en kaai - man  
op Wie ge - luk zegt, zegt ge - vaar Leeuw en kaai - man  
op Wie ge - luk zegt, zegt ge - vaar Leeuw en kaai - man  
op Wie ge - luk zegt, zegt ge - vaar Leeuw en kaai - man

F#m7 E/G# AMaj7

69

The musical score consists of five staves of music. The top four staves are in common time (indicated by a 'C') and have a key signature of three sharps (F#). The bottom staff is in common time and has a key signature of one sharp (G#). The lyrics are repeated three times across the top four staves. The fifth staff begins with a section labeled 'F#m' (F# minor), followed by two sections labeled 'B'. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The vocal parts are supported by harmonic chords.

72

tot het woud: Wij waren jong en wor - den oud

tot het woud: Wij waren jong en wor - den oud

tot het woud: Wij waren jong en wor - den oud

tot het woud: Wij waren jong en wor - den oud

C<sup>#</sup>m      A6      Am6      Bsus      B      A/B      E/B      A/B      B

83

PUBLIEK  
vierstemmig Zacht beginnen en  
steeds meer uitbouwen naar het s

val de boot We waren jong en we gaan dood.

val de boot We waren jong en we gaan dood.

val de boot We waren jong en we gaan dood.

Bsus B A6 Am6 Bsus B a tempo

Si - si wa - li - ku - wa

Si - si wa - li - ku - wa

Si - si wa - li - ku - wa

Si - si wa - li - ku - wa

E A

2x herhalen

88

Vija-na na wa - zee Si - si wa - li - ku - wa Vija - na na wa - zee

Vija-na na wa - zee Si - si wa - li - ku - wa Vija - na na wa - zee

Vija-na na wa - zee Si - si wa - li - ku - wa Vija - na na wa - zee

Vija-na na wa - zee Si - si wa - li - ku - wa Vija - na na wa - zee

B A E A B A